

[1]634 August 19./9., Im Lager zu Rheinfeldern

VERTRAG ZWISCHEN DEN GESANDTEN VON SCHWEDEN UND OESTERREICH BE-
ZUEGLICH DER RUECKGABE RHEINFELDENS AN DAS LETZTERE

"Demnach dem ... Graven und herren, Johann Philips Wild, und Reingraven, Gra-
ven Zuo S a l m [- K y r b u r g] und herren Zuo Vinstingen [=Finstingen =
Fénétrange], der Kön. Mayt. Zuo Schweden [Königin C h r i s t i n a], wie
auch dero Puntsgenossen bestelten General Maioren, und obristen Zuo Pferdt,
von dem ... [Oberst François, Baron de] M e r c y. Otho Ruodolphen von
S c h ö n a u w, Obersten Leüthn. und dem Capitano Joan De S c h m i d t,
alss abgeordnethen, In einem, Und von wegen dess ... [François de] Mercy,
obersten Zuo fuoss, und an jetzo, Commendanten Zuo Reinfeldern, underthenig
vorgebracht worden, das gedachter Oberster, und Comendant nachdem er sich ver-
hoffte, also gehalten Zuhaben, wie einem Ehrlichen Cavalier gebürth, und
synne ordinanz die imme von seynen Obern getheilt worden erforderthen, Zuo
Accordieren begehrtthen uff ethliche Proponierte Puncten als ist inen daruff
Zuo Resolution gegeben, auch enthlich geschlossen worden."

Die einzelnen Kapitulationspunkte s. Burkat/Rheinfeldern 401-402

Es folgen die Unterschriften von Johann Philipp, Graf von Salm-
Kyrburg; Ludwig Heinrich, Graf von [N a s s a u - D i l l e n -
b u r g?], Oberst in schwedischen Diensten] und von François von
Mercy.

Kopie - AH 70, 663-666 - Seite 665 leer

[1646?]

A

NOTIZEN [IN ZUSAMMENHANG MIT DEN WESTFAELISCHEN FRIEDENSSCHLUES-
SEN]¹

"Gallus ab Hispana toti dominabitur Orbi.

Considerata haec propheta videtur impleri non posse, nisi penitus [Habsburg-]
Austriaca domus supressa et extincta, proinde Contra illam ubricis tot sedi-
tiones Bella et rebelliones; Pax ab omnibus qaeritur [- der Friede zwischen
Frankreich und Spanien kam aber erst im Pyrenäenfrieden von 1659 zustande -],

quae ceu oraculum ab alijs Circumfertur—Nihilominus stabilis et Vera Imperio non Impertitur, nisi haec domus deleta fuerit. sed hanc maximam effectu caritaturam visum est, quam diu principes et Statusque Imperij ei adhaerebunt; itaque abstrahendos, tam armis quam oblata spe dulci pacis, libertatis, et prae-miorum (principatum scilicet et Episcopatum) quibus ij in amicitiam Gallorum trahendi, eaque de Causa In sequenti ordine procedendum.

- 1.° Pax simulanda, et tamen Interim armis strenuè progrediendum, adeo Vt Vi pressi pacem magis quaerant.
- 2.° Ea protrahenda usque dum offerta fiant, qua non statim acceptenda, sed plura magis semper petenda.
- 3.° Quos principatus aut Episcopatus Galli retinere non possint, Confoederatis Compensationis titulo offerantur, ut foedera magis roborentur.
- 4.° Pro Gallis tamen Coadiutoriae reservandae aut Certi Canonatus, et sic facilius in futurum, ijs sine strepitu frui poterunt, et tandem subijcere.
- 5.° Dux Bavariae [M a x i m i l i a n I.] armis [gegen Frankreich und Schweden] abijciendus, vel ad neutralitatem movendus: quod si patria ipsius Invadatur, brevi exhaurietur, aut simulatam pacem, vel armistitium probabit: Interim Gallicus miles et Confoederatorum arreptis nonnullis firmiter locis, reficiantur egregie, et si fieri poterit Bavarici Colonelli aut etiam Caesaris [F e r d i n a n d III.] generales pecunia Corrumpan-tur.
- 6.° Quae pro pace Componenda oblata fuerint; statim possessio actualis petatur, quam si Caesar dare nolit, auxilio Suecorum [=Schweden] Galli arri-piant, ita sibi magis animos Conciliabunt et à Caesare avertent.
- 7.° Hinc à Colligendo milite minimè Cessandum et ubique bella paranda.
- 8.° Si pax fiat Inter Hispanos et Batavos [=Holländer - diese erhielten in den Westfälischen Friedensschlüssen ihre endgültige Unabhängigkeit von Spanien -], eius turbatio serio quaerenda et minimum naves, et milites ad Gallorum partes trahendi, ut oppugnationi Hispanorum Inserviant.

Quid à Gallus postea faciet, si ita plenum dominium nactus, Cum principibus Romanis et Statibus Imperij? quis hoc non videt? Dubium non est, quin totum Imperium ad Normam sui regni reducet. Quod nimio amore pacis impraegnati ... adio non vident, ut etiam, sed forsitan Contra hostium Consilij sufragantur: Nec Caesaris nec suam salutem, sed forsitan Contra hostium Consilij sufragantur: Nec Caesaris nec suam salutem, sed Intentum et Domus [Habsburg-]Austriae depressionem, iacturamque propriarum familiarum libertatum et privilegio-rum promoventes. Consideranda Namque

- 1.^o Lottringiam, Alsatiam, [Kurfürstentum] Moguntinam, [Bistum] Spiriam, [Bistum] Wormatiam Cum pertinentijs iugo Galli subiectam Caetenis brevi subsequendis [ausser dem Elsass kam 1648 aber keines der genannten Gebiete an Frankreich].
- 2.^o Cum tractu Oderae [=Oder] dimidia Pomeriana [=Vorpommern] et Archi-Episcopatum Bremensis Cum [Bistum] Verdensis [=Verden] Suecis [=Schweden] Jam cessit.
- 3.^o [Erzbistum] Magdeburgum[-Halle - allerdings erhielt Brandenburg beim Frieden von 1648 erst die Anwartschaft auf dieses Bistum -] et [Bistum] Halberstadium [=Halberstadt] relictum Brandenburgico [=Kurfürstentum Brandenburg]
- 4.^o [Bistum] Mindensis ab [Johann] Oxenstiernio [=O x e n s t i e r n a, dem schwedischen Gesandten an den Westfälischen Friedensschlüssen] Megapolitano [=Herzogtum Mecklenburg-Schwerin] donatur [das Bistum Minden kam dann aber an Brandenburg].
- 5.^o [Das Bistum] Osnabrugum [=Osnabrück] transiet ad aliquem Gustavum [G u s t a v s o h n, der uneheliche Sohn des schwedischen Königs G u s t a v II. A d o l f sel.] vel al[i]quis Coadiutoriam [- laut Friedensschlüssen musste das Bistum abwechselungsweise von einem Katholiken und einem Vertreter aus dem Haus B r a u n s c h w e i g - L ü n e b u r g geleitet werden - bis 1661 hatte Franz Wilhelm von W a r t e n b e r g, der schon seit 1627 Bischof von Osnabrück war, dieses Amt inne; als erster des obgenannten Hauses stand von 1661-1669 E r n s t A u g u s t I. v o n B r a u n s c h w e i g - L ü n e b u r g dem Bistum vor-] expectat.
- 6.^o Taliter [das Bistum] Hildesheimensis suum Dominum [F e r d i n a n d v o n B a y e r n, der Kurfürst von Köln - Ferdinand war von 1611 bis 1633 Bischof von Hildesheim und besass das Bistum bis zu seinem Ableben 1650 -] Jam tacite habet.
- 7.^o Eichsfeldiam [=Eichsfeld] ambit Hassia-Casselica [=Herzogtum Hessen-Kassel - das Gebiet blieb aber beim Kurfürstentum Mainz].
- 8.^o Similiter [Herzogtum Hessen-Kassel] Hirschfeldensem [- damit muss wohl die Abtei Hersfeld, die dann durch die Friedensschlüsse tatsächlich an Hessen-Kassel übergang, gemeint sein -] Cum Fuldensi Abbatia prudenter partem ex Episcopatu Baderbornensi [=Bistum Paderborn], et Monasteriensi [=Bistum Münster] eadem donari sibi vult [- doch drang die Regentin von Hessen-Kassel, A m a l i e E l i s a b e t h v o n H a n a u 1648 mit

ihren diesbezüglichen Forderungen nicht durch -].

- 9.^o Saxo [Kurfürst J o h a n n G e o r g I.] et princeps Lunenburgensis [- damit muss wohl C h r i s t i a n L u d w i g, Herzog von Lüneburg gemeint sein -] Neutrales, ... [amantes] tamen partem victoriam.
- 10.^o Uti Neoburgensis dum duce Juliae et Montium [sicher muss es sich u.a. um W o l f g a n g W i l h e l m, der gleichzeitig Graf von Pfalz-Neuburg und Herzog von Jülich-Berg war, handeln] à Caesare offensi; amabunt Gal-lum [d.h. den franz. König L u d w i g XIV.]
- 11.^o In Contributione haerentes Coloniensis [d.h. der Kurfürst von Köln, Fer-dinand von Bayern], Herbipolensis [der Bischof von Würzburg, Johann Phi-lipp, Graf von S c h ö n b o r n] et Bambergensis [Bischof Melchior Otto V o i t], quid Caesaris.
- 12.^o Civitates Liberae tanquam Capita Protestantium adhaerent Gallo, audacter-que petunt restitutionem augustae ... [?]² hancque Impetrabant. Belgi [=span. Niederlande] nil promittere possunt & timent ... oppres-sionem [von seiten Frankreichs?].
13. Minus Rex Catholicus [der span. König P h i l i p p IV.], qui ubivis armis vexatur, poterit.
14. Summus Pontifex [Papst I n n o z e n z X.] annuit Gallis, et Italiae principes Turcam et Gallum timent.
15. Affinis Polonus [König W l a d i s l a w IV. W a s a] habet Gallam [Loui-se Maria von G o n z a g a - N e v e r s] et illa aulam.
16. Palatinatus [Kurfürst Maximilian I. von Bayern, Graf der Kur Pfalz] re-stitutio non ambigitur.
17. Trevirensis [Kurfürst Philipp Christoph von S ö t e r n] Coadiutoriam adhuc cuius testamento legavit Gallo.
18. Restat Dux Bavaria, qui Infatuatus tandem.
19. Inibit iam supradictas Conditiones subsecutus insigni damno; et sic solus supervenit Clementissimus Imperator, qui aliquando Coniunctis Viribus Invadendus."

1) Ob vorliegender Text ev. in den "Acta Pacis Westphalicae (1734-40)" oder den "Acta Pacis executionis publica (1736-1737)", beide hg. von J.G. von Meiern, insgesamt 9 Bde., Neudruck 1969, publiziert ist, konnte nicht über-prüft werden.

2) *winillivorum* = Augusta vindelicorum? [Augsburg]